

श्रीः

श्रीमते निगमान्त महादेशिकाय नमः  
श्रीमान् वेङ्कटनाथार्यः कवितार्किककेसरी।  
वेदान्ताचार्यवर्यो मे सन्निधत्तां सदा हृदि॥

पेरियाळ्वार् अरुळिच्चैय्द  
॥ दुक्कच्चुळ्ळैयै ॥

*This document\* has been prepared by*

***Sunder Kidambi***

*with the blessings of*

श्री रङ्गरामानुज महादेशिकन्

His Holiness *śrīmad āṇḍavan* of *śrīraṅgam*

---

\*This was typeset using skt, L<sup>A</sup>T<sub>E</sub>X, Itrans, skt and the xdvng font.

श्रीः  
श्रीमते रामानुजाय नमः

॥ दुक्कच्चुळलैयै ॥

तिरुमालिरुञ्जोलै एम्पेरुमानै  
प्पोग ओट्टेन् एनत्तडुत्तल्

‡दुक्क च्चुळलैयै च्चूळ्न्दु किडन्द\* वलैयै अरु प्परित्तु\*  
पुक्किनिल् पुक्कुन्नै क्कण्डु कौण्डेन्\* इनि प्पोग विडुवदुण्डे\*  
मक्कळ् अरुवरै क्कल्लिडै मोद\* इळन्दवळ् तन्वयिट्टिल्\*  
शिक्केन वन्दु पिरन्दु निन्नाय् ! \* तिरु मालिरुञ्जोलै एन्दाय् ! ॥ १ ॥

वळैत्तु वैत्तेन् इनि प्पोगलौट्टेन्\* उन्नन् इन्दिर आलङ्गळाल्\*  
ओळित्तिट्टिल् निन् तिरुवाणै कण्डाय्\* नी ओरुवर्क्कुम् मैय्यन् अल्लै\*  
अळित्तैङ्गुम् नाडुम् नगरमुम्\* तम्मुडै तीविनै तीर्क्कलुट्टु\*  
तैळित्तु वलञ्जैय्युम् तीर्त्तम् उडै\* तिरु मालिरुञ्जोलै एन्दाय् ! ॥ २ ॥

उनक्कु प्पणिशैय्दिरुक्कुम् तवम् उडै येन्\* इनि प्पोय् ओरुवन्  
तनक्कु प्पणिन्दु\* कडैत्तलै निकै\* निन् शायै अळिवु कण्डाय्\*  
पुनत्तिनै किळ्ळि प्पुदुववि काट्टि\* उन् पौन्नडि वाळ्क एन्ऱु\*  
इन क्कुरवर् पुदियदुण्णुम्\* एळिल् मालिरुञ्जोलै एन्दाय् ! ॥ ३ ॥

**Attention:** New letters have been introduced to facilitate reading Tamil texts in Devanaagarii. Distinction has been made between certain short and long consonants that do not exist in Devanaagarii. For e.g., नँ and ने should be treated with the same distinction as that exists between नि and नी. The letters ए and ए, and ओ and ओ, should be treated in the same way. The letter ळ denotes the za in Tamil. For e.g., aazvaar would be written as आळ्वार् in Devanaagarii. There is a subtle difference between र and र, however, they can be pronounced in the same way. Also note that ढ्र sounds almost like ढ्र, ढि like ढि, and so on. The consonant-cluster न्र is pronounced somewhere between न्र and न्र. It is, however, colloquially acceptable to pronounce the clusters ढ्र and न्र as त्त and त्त, respectively.

कादम् पलवुम् तिरिन्दुळन्नेर्कु\* अङ्गोर् निळल् इल्लै नीरुम् इल्लै\* उन्  
 पाद निळल् अल्लाल् मट्टोर् उयिर्प्पिडम्\* नान् एङ्गुम् काण्णिन्निलेन्\*  
 तूदु शैन्नाय् ! कुरु पाण्डवर्क्काय्\* अङ्गोर् पौय्च्चुट्टम् पेशि च्चैन्ऱु\*  
 पेदम् शैय्दङ्गुम् पिणम् पडैत्ताय् ! \* तिरु मालिरुञ्जोलै एन्दाय् ! ॥ ४ ॥

कालुम् एळा कण्ण नीरुम् निल्ला\* उडल् शोर्न्दु नडुङ्गि\* क्कुरल्  
 मेलुम् एळा मयिर् क्कूच्चुम् अरा\* एन तोळ्ळाळुम् वीळ्ळोळिया\*  
 माल् उगळानिर्कुम् एन् मनने ! \* उन्नै वाळ त्तलै प्पैय्दट्टेन्\*  
 शेल् उगळानिर्कुम् नीळ्ळुनै शूळ्\* तिरु मालिरुञ्जोलै एन्दाय् ! ॥ ५ ॥

एरुत्तु क्कौडि उडैयानुम्\* पिरमनुम् इन्दिरनुम्\* मट्टुम्  
 औरुत्तरुम् इ प्पिरवि एन्नुम् नोय्क्कु\* मरुन्दरिवारुम् इल्लै\*  
 मरुत्तुवनाय् निन्ऱ मा मणिवण्णा ! \* मरु पिरवि तविर  
 त्तिरुत्ति\* उन् कोयिल् कडै प्पुग प्पैय्\* तिरु मालिरुञ्जोलै एन्दाय् ! ॥ ६ ॥

अक्करै एन्नुम् अनत्त क्कडलुळ् अळुन्दि\* उन् पेर् अरुळाल्\*  
 इक्करै एरि इळै त्तिरुन्देनै\* अञ्जल् एन्ऱु कै कवियाय्\*  
 चक्करमुम् तडक्कैगळुम्\* कण्णळुम् पीदग आडैयौडुम्\*  
 शैक्कर् निरत्तु च्चिवप्पुडैयाय् ! \* तिरु मालिरुञ्जोलै एन्दाय् ! ॥ ७ ॥

एत्तनै कालमुम् एत्तनै ऊळियुम्\* इन्ऱौडु नाळै एन्ऱे\*  
 इत्तनै कालमुम् पोय् क्किरि प्पट्टेन्\* इनि उन्नै प्पोगलौट्टेन्\*  
 मैत्तुनन् मार्गळै वाळ्वत्तु\* माट्टलर् नूट्टुवरै क्कैडुत्ताय् ! \*  
 शित्तम् निन्बालदरिदि अन्ऱे\* तिरु मालिरुञ्जोलै एन्दाय् ! ॥ ८ ॥

अन्ऱु वयिट्टिल् किडन्दिरुन्दे\* अडिमै शैय्यल् उट्टिरुप्पन्\*  
 इन्ऱु वन्दिङ्गुन्नै क्कण्डु कौण्डेन्\* इनि प्पोग विडुवदुण्डे\*  
 शैन्ऱङ्गु वाणनै आयिरन्दोळुम्\* तिरु च्चक्करम् अदनाल्\*  
 तैन्ऱि त्तिशै दिशै वीळ च्चैट्टाय् ! \* तिरु मालिरुञ्जोलै एन्दाय् ! ॥ ९ ॥

‡शैन्ऱुलगम् कुडैन्दाडुम् शुनै\* त्तिरु मालिरुञ्जोलै तन्नुळ्  
 निन्ऱ पिरान्\* अडिमेल् अडिमै त्तिरम्\* नेर्पड विण्णप्पञ्जैय्\*

पौन् तिगळ् माडम् पौलिन्दु तोन्ऱुम्\* पुदुवैक्कोन् विट्टुशित्तन्\*  
औन्ऱिनोडौन्बदुम् पाड वल्लार्\* उलगम् अळन्दान् तमरे ॥ १० ॥

॥ पैरियाळ्वार् तिरुवडिगळे शरणं ॥